

**Zeitschrift:** Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 97 (2020)  
**Heft:** 3

**Vorwort:** Frischer Wind für alte Seiten : ein Redaktionsteam nimmt das Heft in die Hand  
**Autor:** Sury, Peter von

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Frischer Wind für alte Seiten

Ein Redaktionsteam nimmt das Heft in die Hand

Abt Peter von Sury

---

Anfang Februar verreiste P. Leonhard für eine mehrmonatige Auszeit. Folglich mussten seine Aufgaben neu verteilt werden, unter anderem die Schriftleitung der Zeitschrift «Maria-stein». Um einen reibungslosen Übergang zu gewährleisten, führte er unsere Mitarbeiterin, Pia Zeugin, in diese Arbeit ein.

Zusätzlich wurde auf den 1. März ein fünfköpfiges Redaktionsteam eingesetzt. P. Augustin und Br. Martin vertreten das Kloster, Olivia Forrer ist zuständig für den Wallfahrtsbereich, Gustav Ragettli ist Delegierter des Vereins der «Freunde des Klosters Mariastein» und Frau Zeugin hat die Redaktionsleitung

inne. Ich danke P. Leonhard für seinen jahre-  
langen Einsatz.

Den neuen Verantwortlichen wünsche ich viel Teamgeist bei der Herausgabe unserer Zeitschrift, die im Jahr 2023 hundert Jahre alt wird.

### Kontakt

redaktion@kloster-mariastein.ch  
Tel. 061 735 11 40



**P. Augustin Grossheutschi, Pia Zeugin, Olivia Forrer, Gustav Ragettli, Br. Martin Planzer.**